

*Das zahme Federvieh.*

Da dem zahmen Geflügel richet man insbesondere den größten Theil der Hübnen, welche die fünfte Ordnung der Vogel ausmachen. Sie haben insgesamt einen kurzen runden Schnabel, vier Bein, und zum Theil auch noch einen oder ein Paar Füßen, nähren sich von allerhand Saamenkörnern, laufen ziemlich schnell, können aber weder gar hoch, noch anhaltend fliegen, und sind für Menschen eine angenehme Speise. Hierher gehört nun der Pfau, den man für den schönsten Vogel in der Welt hält; denn er hat einen sehr schönen blauen Hals, einen prächtigen Federbusch auf dem Kopfe, und in seinem langen Schwanz glänzend schöne Federn, die man, wenn er ein Rad schlägt, und gerade gegen die Sonne gesehnet ist, nicht genug bewundern kann. Es hat aber nur das Mädchen diesen Vorzug; denn das Weibchen 2. ist kleiner und sieht bei weitem nicht so gut aus: Beider Stimme ist hässlich. Sie steigen auf hohe Bäume, Dächer und Häuser, wo sie gemeiniglich übernachten; sie sind seien verschiedene Arten von Hühnern, wie auch einige Insassen: Man schätzt sie ihrer Pracht wegen, sie sind aber im übrigen böse und gefährliche Thiere. Ihr Fleisch wird gegessen, und ihre Federn verbraucht man auf allerhand Weise. Von gleicher Größe, wie der männliche Pfau, ist der Truth oder Indische Hahn 3., mit seiner Henne 4., er schlägt auch ein Rad, hat aber bei weitem nicht die prächtigen Federn wie der Pfau; die rothe Farbe ist ihm unausstreichlich: bei Erblückung verschreckt, und wenn er zum Zorn gereizt wird, bläst er eine blauleibte Haut, die am Kopfe und Halse hängt, dergestalt auf, daß es eckhafe anzusehen ist; in diesem Falle wird er oft Menschen und Thieren gefährlich. Der Vutter nähet sich mit dem Futter der Hübnen, und wird seines Fleisches wegen sehr geschätzt. Amerika ist sein eigentliches Vaterland, und Karl der IX. König in Frankreich soll bei seiner Vermählung 1570. den ersten Karletutbahn gesegnet haben. Der bekannte Haushahn 5. und seine Henne 6. sind häufig bei den Munitates 1570. gebräuchet,

*Aves cohortales.*

*Cohortarium avium, quas & domesticas appellant, numero habentur maximam partem gallinæ, quintam avium classem complexæ. Iis ad unam omnibus est rostrum brevius, pedis digitis sunt quatuor, & nonnulli earum radiorum s. calcarium par, nutriuntur varii generis granis, incedunt gradu sic iatis concitato, sed nec nimis alte, nec nimis diu possunt volare, inque deliciis a plurimis habentur. Agmen ea ducat pavo, unus omnium maxime formosissimus, quippe superbit collo venustrissimo eoque carulo, crista in capite splendidissima, pennisque caudæ nitidissimis, & ubi cauda gemmea, soli opposita, fuerit explicata, admiratione dignissimus. Solus vero pavo mas gaudet haec prerogativa; femina enim & minor & maris formositate sit delectitia: vox utriusque aures male habet. Volando ascendit arbores altissimas, recta, domusque, & ibi locorum majorem noctis partem transigit, vescitur variis granis ut & quibusdam insectis. Pavonum splendor magni quidem ultimus, sed negandum haud est, illos esse perillæ notæ ac nociva animalia. Carnibus eorum vescimur, pennæque multiplicis in refamilias sunt usus. Eadem, qua pavo mas, magnitudine conspicuus est gallus Indicus s. Gallopavus; & hic in rotæ similitudinem caudam explicat, pavoni vero, quod ad pennas splendidissimas attinet, nequaquam comparandus. Ruri coloris impatiensissimus, statimque eo conpecto ad iram provocatus, paleam de capite & collo dependentem inflat, ita ut naufragem movere cuivis facile possit illius aspectus. Id vero ubi accidit, belissime & homines a furore ejus haud sunt tui. Galli Indici cum suis maleagridibus eodem, quo cohortales, pabulo utuntur, carnisque causa, quam sapidissimam ajunt, maximi sunt. America illis est patria, Galliarumque Rex Carolus IX. primus, cum nupiarum follementis 1570. celebrasset,*

*La Volaille.*

La Volaille comprend sur tous les coqs, & les poules, qui forment la cinquième classe des oiseaux. Ils ont généralement le bec plus court, quatre ongles aux pattes, & quelques uns les ergots par derrière. Ils se nourrissent de différentes espèces de grains ; ils marchent avec assez de vitesse ; mais ils ne peuvent pas voler loin, ni long-tems ; ils fournissent aux hommes une excellente nourriture. Le plus distingué des oiseaux de cette classe est le Paon, qui est le plus beau, & semble s'enorgueillir de la huppe qu'il a sur la tête, de la beauté de son col, & des plumes de la queue, qui lorsqu'elle est étendue en forme de roue au soleil est merveilleuse à voir. Mais il n'y a que le mâle qui jouisse de toutes ces beautés ; la femelle est plus petite, & n'est pas si belle. Tous les deux ont une voix désagréable. Les Paon volent sur les arbres les plus hauts, & sur les toits des maisons, où ils dorment. Ils se nourrissent de divers grains, & de certains insectes. On estime leur éclat, & leur beauté ; mais du reste il faut avouer que ce sont des animaux nuisibles. On mange leur chair, & on se sert de leurs plumes pour différens ornemens & usages. Le coq d'Inde, ou le Dindon est de la même grandeur que le paon mâle ; & il éraite aussi sa queue en forme de roue ; mais ses plumes ne sont point comparables en beauté à celles du paon. Il ne peut pas souffrir la couleur rouge, & en la voyant il se met d'abord en colère, & gonfle la peau qui lui descend de la tête sous le col, & il devient alors dégourdi à voir. Dans sa fureur il est dangereux aux hommes, & aux animaux. Les Dindons se nourrissent des mêmes grains que les autres oiseaux domestiques, & leur chair qui est blanche, est très estimée. Ils viennent de l'Amérique leur patrie, & on fut portés en Europe dit que le Roi de France vers l'anno 1570, come r-Charle IX. mangea le premier mariage l'an 1570. On trou- ne mangiò il giorno delle-

*Il Pollame.*

Noi intendiamo per Pollame tutti i galli, e le galline, che costituiscono la quinta classe degli uccelli. Hanno per solito il becco corto, quattro dita ai piedi, ed i galli dietro alle gambe li speroni. Mangiano varie specie di grani ; camminano svelamente, e con velocità ; ma non possono volare lontano ; ne lunga piazza, e porgono agli uomini ottimo cibo. Il Pavone è l'uccello il più segnalato di questa classe : poichè è l'più bello, e sembra andare orgoglioso, e trionfo per la venuta delle piume cerulee del suo collo ; pel brillante ciuffo della sua testa ; e pella lucentezza, e varietà delle occhiute penne della coda, che è una maraviglia a vedersi, quando spiega in faccia al Sole. Ma solamente il maschio è adorno di tali prerogative ; la femina è più picciola, e non è si bella. Amendue hanno un grido disgustoso. Volano i Paoni sulle cime degli Alberi i più alti, e su tetti delle case, dove si appollaiano. Mangiano pure vari grani, e degli insetti. Si prega la loro venustà e splendore ; ma non puossi negare, che non sieno animali dannosi. Son buoni a mangiare, e servono le loro penne per ornamento, ed a qualche altro uso. Il gallinaccio ha la medesima grandezza del pavone maschio. Spiega parimente la sua coda in guisa di ruota ; ma le sue penne non possono pareggiarsi in bellezza a quelle del paone. Non può patire di vedere il rosso, e subito che lo vede imbronia, e gonfia la giogaia, ed allora ha un aspetto insopportabile. In totale sua folla è pericoloso agli uomini, ed agli animali. I gallinacci mangiano diversi grani, come l'altro pollame, e la loro carne biancastra è molto pregiata. L'America è la loro Patria, e l'America le loro patrie, & furono portati in Europa di Francia fu il primo che mangiò il giorno delle-

Landsleuten anzutreffen, und verschaffen ihnen grossen Nutzen; seit den auch die Küchen oft schlecht bestellt seyn würden, wenn man die Hühnererbe entbehren müsste. Der Hahn hat einen ziemlich grossen Kamm auf dem Kopfe, und einen ansehnlichen Bart; er ist im Stande, eine ganze Herde Hühner das Jahr hindurch zu vertreiben, und tritt oft auf allerhand Veranlassungen, da hingegen die Henne nach einem gelegten Ei recht oft hinter einander gärt: Anders ist der Ruf der Glückhenne beschaffen. Über die Hühner übt der Hahn eine unumschränkte Herrschaft aus, und ist wieder bei dem Futter gegen sie gefährlich. Sie scharen gerne in der Erde, in Gärten und im Miste, und verleihen Geträide, Würmer und andere Abgängen aus der Wirtschaft. Aus den verschiedensten Hähnen macht man Kapuzinen, und aus verschiedensten Hühnern Poussarden. Die Glückhenne 7. bewölkt viele Treue gegen ihre Küchlein 8., und vertheidigt sie mit Gefahr ihres Lebens gegen ihre Feinde oder Raubthiere. An den Streethähnen belustigen sich die Engländer gerne; von den zahmen Hühnern hat man mancherlei Arten: sie werden oft im Hühnercorfe gefüttert. Die Tauden 9., die in Ansehung der Farben und Gestalt von einander sehr verschieden sind, werden gemeinlich im Taudenhause gezogen, und vermehren sich gewaltig stark: sie fressen nichts Schlechtes, und sind der Reinlichkeit äusserst ergeben. Gänse und Enten 10. schaffen in der Haushaltung des Landwirths einen grossen Nutzen, und werden daher heiderweise im Gänselfass und Entenbause gezogen. Der Storch 11., welcher auf dem Dache nistet, bleibt nur eine Zeitlang bei uns, und kehrt bei herannahender Kälte wieder in wärmerre Länder zurück.

ejusmodi gallum comedisse  
teretur. Gallus domesticus  
cum gallina sua & notissimus  
est & apud agricultas frequen-  
tissimus; ambo multum utili-  
tatis iisdem conciliant,  
quippe gallinarum ovis defi-  
cientibus pessime foret culi-  
nae consultum. Gallo est in-  
gens quedam in capite crista,  
& palea promissa, solusque  
sufficit integrum per annum  
gallinarum gregi. Variæ sunt,  
quibus ad curriendum con-  
movetur, cauſæ, gracillante  
& contrario, ubi ova pe-  
perit, gallina; differt ab ha-  
vox glaciens: In gallinas  
severum gallus exercet im-  
perium, facillimusque est in-  
capiendo pabulo erga eas:  
Hæ humum, hortos, sumum  
que rupari amant, & vescun-  
tur frumento, vermis, aliisque vita rusticæ quis-  
quiliis. Galli exectis testi-  
bus dicuntur capones, simi-  
lemque experuntur fortem  
gallinae sagittæ. Glocitans  
gallina præcipua in pullis  
est fide, nec sine vita discri-  
mine ab hostibus belitiisque  
rapacibus eos sœpe defendit.  
Angli maxime delectantur  
gallis ad certamen se invicem  
provocantibus. Gallinae ci-  
cures variæ sunt generis; alun-  
tur autem sœpe in ornitho-  
trophio. Quæ & figura & colo-  
ribus a se admodum discre-  
pant, columba plerumque  
educata in columbario, in-  
credibile quantum multipli-  
cantur. Vile pabulum re-  
spunt, munditieque sunt  
studioſissimæ. Anères & ana-  
tes utilissimæ sunt ruris co-  
lonis, gregariisque eam ob-  
causam aluntur in chenobo-  
scis & nessotrophis. Ciconia,  
in techo nidificans, per breve  
tantum tempus nobiscum  
commoratur, relegate frigore  
imminente vestigia in  
terra sole alio, coque &  
stufoire calentes.

ve en abbondance chez les  
passans des coqs, & des pou-  
les, & ils leur sont d'une  
grande utilité, sur tout par  
rapport aux cens, qui four-  
nissent à leur cuisine. Le coq  
a une grande crête sur la tête,  
& au dessous du bec une barbe,  
il est capable de suffire tout  
seul pendant une année à une  
troupe de poules. Il y a  
différentes causes qui le font  
chanter, & au contraire la  
poule crie lorsqu'elle pond, &  
glousse quand elle appelle ses  
poussins. Le coq exerce un em-  
pire tyannique, & sévere sur  
les poules, & se montre seu-  
lement compaisant alors qu'elles mangent. Les poules  
grattent volontier la terre, les  
jardins, & le fumier, & elles se nourrissent de grains  
de vers, & de toutes sortes de  
restes de la métayrie. On appelle chappons les coqs  
ou poulets chatrés, & pou-  
lardes les poules engrangées. La  
poule glousse en suivant  
ses poussins, & montre beau-  
coup d'amour pour eux: en  
effet souvent elle les défend  
au peril de sa vie contre  
leurs ennemis, & contre les  
oiseaux de proie. Les An-  
glois s'amusent beaucoup au  
spectacle du combat des coqs.  
Il y a différentes espèces de  
poule. Pour l'ordinaire on  
les nourrit dans les poulaillers.  
Les pigeons qui diffé-  
rent beaucoup par la figure,  
& par la couleur sont élevés  
dans le colombier, ou ils se  
multiplient infiniment. Ils  
abhorrent les aliments gâtés,  
& aiment beaucoup la pro-  
preté. Les oies, & les can-  
ards rapportent une grande  
utilité aux paysans, & on les  
nourrit en troupe dans les  
basses cours. La cigogne qui  
fait son nid sur les toits, re-  
ste chez nous fort peu de  
tems, & lorsque le froid  
vient, elle retourne dans des  
climats plus chauds,

sue Norze. Hanno i contadini gran quantità di galli, e di galline, che gli fruttano assai principalmente per le uova, che provvedono la cucina. Il gallo ha sulla testa una gran cresta, e sotto il becco i bargiglioni. Può bastare solo a un branco di galline un anno. Canta esso per diverse cagioni, quando la gallina croccchia fatto che ha l'uovo, e chioccia mentre chiama i pulcini. Il gallo ha un impero tiranico austero sopra le galline, che addolcisce, allor solamente che mangiano. Amano le galline di razzolar per terra, nei giardini, e nel concime; si cibano di grani, di vermetti e d'ogni sorta di rimasugli che trovano nel pacciame. Chiamansi capponi i galli o polastri castrati, e le galline ingrassate pollastre. La gallina chioccia dietro ai pulcini, e lor dimostra fedeltà ed amore; gli difende perciò a costo altresì della vita contro i loro nemici, e contro li animali infesti. Si travallano gl'Inglezi nel vedere il combattimento dei galli. Sonovi varie specie di galline. Per solito mantengono nei pollai. I piccioni che sono moltissimo diversi nella figura, e nel colore si allevano nelle columbaje, ove si moltiplicano in quantità immensa. Sengnano l'alimento corrotto, e sono amanti della nettezza. Le oche, e le anatre recano sommo vantaggio ai contadini, che le tengono a branchi nei cortili. La cicogna fa il nido sopra i tetti; e rimane nei nostri paesi poco tempo, ed appena il freddo torna fugge nei luoghi caldi.

